

**Biztonsági adatlap**

az 1907/2006/EK rendelet szerint

**Carp-Deta**

Felülvizsgálat dátuma: 04.05.2017

Termék kódja: j6004\_sd

Oldal 1 -től-től 7

**1. SZAKASZ: Az anyag/keverék és a vállalat/vállalkozás azonosítása****1.1. Termékazonosító**

Carp-Deta

**1.2. Az anyag vagy keverék lényeges azonosított felhasználásai, illetve ellenjavallt felhasználásai****Az anyag/keverék felhasználása**

Szőnyeg-folteltávolító

**1.3. A biztonsági adatlap szállítójának adatai**

Társaság: JOHANNES KIEHL KG  
Cím: Robert-Bosch-Str. 9  
Város: D-85235 Odelzhausen  
Telefon: +49 8134 9305-0 Telefax: +49 8134 6466  
e-mail: info@kiehl-group.com  
Internet: www.kiehl-group.com  
Felvilágosítást ad: Notrufnummer für deutsch- und englischsprachige Länder: +49/89/19240  
Nationale Notrufnummer für die Schweiz (Tox-Zentrum Zürich): 145  
Numéro d'urgence France: INRS: +33 (0) 1 45 42 59 59  
Numero d' emergenza Italia: Centro Antiveleni - 20162 Milano: 02/66101029  
ETTSZ /Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat/, 1096 Budapest,  
Nagyvárad tér 2. Ügyeleti telefonszám: 476-64-00, 476-64-64  
Eesti: Häirekeskuse number: 112 / Mürgistusteabekeskuse number: 16662  
Emergency telephone number for all other countries: +49/8134/9305-169

|                          |                          |                     |                             |
|--------------------------|--------------------------|---------------------|-----------------------------|
| KIEHL Austria GmbH       | Perfektastr. 57 / Top 3; | A-1230 Wien         | Tel. +43 (0) 1 / 604 99 93  |
| KIEHL FRANCE S.A.R.L.    | 5, rue de Londres;       | F-67670 Mommenheim  | Tél. +33 (0) 3.88.59.52.25  |
| KIEHL Italia s.r.l.      | Via Michelangelo 29;     | I-16036 Avegno (GE) | Tel. +39 / 0185 730 008     |
| KIEHL Schweiz AG         | St. Dionys-Str. 33;      | CH-8645 Jona        | Tel. +41 (0) 55 / 254 74 74 |
| KIEHL Hungary Kft.       | Ganz Ábrahám utca 4/12,  | H-2142 Nagytarcsa   | Tel. +36 (0) 1 / 348-08 41  |
| KIEHL Middle East L.L.C. | P.O. Box 11 40 19        | Abu Dhabi, U.A.E.   | Tel. +971 2 550 33 96       |

**1.4. Sürgősségi telefonszám:** 476-64-00, 476-64-64**2. SZAKASZ: A veszély azonosítása****2.1. Az anyag vagy keverék besorolása**

Nem szükséges

**2.2. Címkézési elemek****További tanácsok**

Az elegy nem veszélyes a 1272/2008 [CLP] számú EK rendelet besorolása alapján.

**2.3. Egyéb veszélyek**

Senki által nem ismert.

**3. SZAKASZ: Összetétel vagy az összetevőkre vonatkozó adatok**

(a 648/2004 sz. EU rendelet szerint)

**3.2. Keverékek****Kémiai jellemzés**

anionos tenzidek &lt; 5%, vízbázisú oldószer, illatanyag

## Biztonsági adatlap

az 1907/2006/EK rendelet szerint

### Carp-Deta

Felülvizsgálat dátuma: 04.05.2017

Termék kódja: j6004\_sd

Oldal 2 -tól/-től 7

#### Veszélyes anyag

| CAS-szám | Alkotóelemek  |              |            | Tömeg      |
|----------|---|--------------|------------|------------|
|          | EK-szám   | Indexszám    | REACH-szám |            |
|          | Osztályozás a 1272/2008/EK rendelet [CLP] szerint     |              |            |            |
| 67-63-0  | Isopropyl alcohol                                     |              |            | 5 - < 10 % |
|          | 200-661-7   | 603-117-00-0 |            |            |
|          | Flam. Liq. 2, Eye Irrit. 2, STOT SE 3; H225 H319 H336 |              |            |            |
| 107-98-2 | 1-Methoxy-2-propanol                                  |              |            | 5 - < 10 % |
|          | 203-539-1   | 603-064-00-3 |            |            |
|          | Flam. Liq. 3, STOT SE 3; H226 H336                    |              |            |            |
| 112-34-5 | 2-(2-Butoxyethoxy)ethanol                             |              |            | 1 - < 5 %  |
|          | 203-961-6   | 603-096-00-8 |            |            |
|          | Eye Irrit. 2; H319                                    |              |            |            |
| 122-99-6 | 2-Fenoxietanol  |              |            | 1 - < 5 %  |
|          | 204-589-7   | 603-098-00-9 |            |            |
|          | Acute Tox. 4, Eye Irrit. 2; H302 H319                 |              |            |            |

A H- és EUH-mondatok szövege: lásd a(z) 16 fejezetet.

#### 4. SZAKASZ: Elsősegély-nyújtási intézkedések

##### 4.1. Az elsősegély-nyújtási intézkedések ismertetése

###### Általános tanács

Nincs szükség különleges elsősegély intézkedésekre.

###### Belélegzés esetén

belélegzése nem veszélyes

###### Bőrrel való érintkezés esetén

Bő vízzel le kell mosni.

###### Szembe kerülés esetén

Bő vízzel alaposan át kell öblíteni, a szemhéj alatt is.

###### Lenyelés esetén

A száját vízzel ki kell tisztítani és azután sok vizet kell inni. Ha lehet, a hányást meg kell akadályozni. Ha szükséges, orvoshoz kell fordulni.

##### 4.2. A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

Az információ nem áll rendelkezésre.

##### 4.3. A szükséges azonnali orvosi ellátás és különleges ellátás jelzése

A biztonsági adatlapot az orvosnak meg kell mutatni.

#### 5. SZAKASZ: Tűzoltási intézkedések

##### 5.1. Oltóanyag

###### A megfelelő oltóanyag

Minden oltóanyag lehetséges.

##### 5.2. Az anyaghoz vagy a keverékhez társuló különleges veszélyek

Az információ nem áll rendelkezésre.

##### 5.3. Tűzoltóknak szóló javaslat

A helyi feltételeknek és a környezetnek megfelelő oltási intézkedéseket kell tenni.

#### 6. SZAKASZ: Intézkedések véletlenszerű környezetbe jutás esetén

**Biztonsági adatlap**

az 1907/2006/EK rendelet szerint

**Carp-Deta**

Felülvizsgálat dátuma: 04.05.2017

Termék kódja: j6004\_sd

Oldal 3 -tól/-től 7

**6.1. Személyi óvintézkedések, egyéni védőeszközök és vészhelyzeti eljárások**

Szemmel ne érintkezzen.

**6.2. Környezetvédelmi óvintézkedések**

Nem szabad a felszíni vizekbe öblíteni.

**6.3. A területi elhatárolás és a szennyezésmentesítés módszerei és anyagai**

Nedvszívó anyaggal (pl. ruha, gyapjú) fel kell törölni.

A kifolyt anyagot sosem szabad újrafelhasználás céljából az eredeti tartályba visszatenni.

**6.4. Hivatkozás más szakaszokra**

A védőintézkedéseket lásd a 7. és 8. részben.

**7. SZAKASZ: Kezelés és tárolás****7.1. A biztonságos kezelésre irányuló óvintézkedések****Biztonságos kezelési útmutatás**

Megfelelő szellőzést kell biztosítani.

**Utalások a tűz- és robbanásvédelemhez**

Használat közben tilos a dohányzás. Nyílt lángtól, forró felületektől és gyújtóforrásoktól távol kell tartani.

**7.2. A biztonságos tárolás feltételei, az esetleges összeférhetlenséggel együtt****A tároló helyiségek vagy tartályok különleges formatervezése**

Az eredeti tartályban, szobahőmérsékleten kell tárolni. Közvetlen napfénytől védve kell tartani. Csak felhatalmazott személy által elérhető helyen lehet tárolni.

**Utalások az együttes tároláshoz**

Ételtől, italtól és állateledeltől távol kell tartani.

**A tárolási feltételekre vonatkozó további információk**

Hőtől és gyújtóforrásoktól távol kell tartani.

A tartályt szorosan lezárva kell tartani.

A felhasználatlan anyagot sosem szabad a tároló tartályba visszatenni.

**7.3. Meghatározott végfelhasználás (végfelhasználások)**

Az információ nem áll rendelkezésre.

**8. SZAKASZ: Az expozíció elleni védekezés/egyéni védelem****8.1. Ellenőrzési paraméterek****Munkahelyi levegőben megengedett ÁK és CK (25/2000 (IX.30) EüM-SzCsM)**

| CAS-szám | Megnevezés              | mg/m <sup>3</sup> | rost/cm <sup>3</sup> | Kategória |
|----------|-------------------------|-------------------|----------------------|-----------|
| 107-98-2 | 1-METOXIPROPÁN-2-OL     | 375               |                      | AK-érték  |
|          |                         | 568               |                      | CK-érték  |
| 112-34-5 | 2-(2-BUTOXIETOXI)ETANOL | 67,5              |                      | AK-érték  |
|          |                         | 101,2             |                      | CK-érték  |
| 67-63-0  | 2-PROPIL-ALKOHOL        | 500               |                      | AK-érték  |
|          |                         | 2000              |                      | CK-érték  |

**További információ a ellenőrző paraméterek**

Az előírás szerinti felhasználásnál messze a határértékek alatt marad. Nem egészségkárosító hatású.

**8.2. Az expozíció elleni védekezés****Megfelelő műszaki ellenőrzés**

Nem szükséges.

**Biztonsági adatlap**

az 1907/2006/EK rendelet szerint

**Carp-Deta**

Felülvizsgálat dátuma: 04.05.2017

Termék kódja: j6004\_sd

Oldal 4 -tól/-től 7

**Egészségügyi intézkedések**

Általános ipari egészségügyi gyakorlat. Nincs szükség különleges védőfelszerelésre.

**Környezeti expozíció ellenőrzések**

A helyes ipari egészségügyi és biztonsági gyakorlat alapján kell kezelni.

**9. SZAKASZ: Fizikai és kémiai tulajdonságok****9.1. Az alapvető fizikai és kémiai tulajdonságokra vonatkozó információk**

|                  |           |
|------------------|-----------|
| Fizikai állapot: | folyadék  |
| Szín:            | színtelen |
| Szag:            | kellemes  |

|                      | Módszer       |
|----------------------|---------------|
| pH-érték (20 °C-on): | 9,5 K-QP1012C |

**Állapotváltozások**

|  |                      |
|--|----------------------|
| Olvaspont:                                 | <-8 °C               |
| Kezdeti forráspont és forrásponttartomány: | >78 °C               |
| Szublimációs pont:                         | nem használható      |
| Lágyuláspont:                              | nem használható      |
| Pour pont:                                 | nem használható      |
| Gyulladáspont:                             | 40 °C                |
| Tartós éghetőség:                          | Nincs öntápláló égés |

**Tűzveszélyesség**

|          |                 |
|----------|-----------------|
| szilárd: | nem használható |
| gáznemű: | nem használható |

**Robbanásveszélyes tulajdonságok**

Nem robbanásveszélyes

|                            |                 |
|----------------------------|-----------------|
| Robbanási határok - alsó:  | nem használható |
| Robbanási határok - felső: | nem használható |
| Gyulladási hőmérséklet:    | >200 °C         |

**Öngyulladási hőmérséklet**

|          |                 |
|----------|-----------------|
| szilárd: | nem használható |
| gáznemű: | nem használható |

Bomlási hőmérséklet: nem meghatározott

**Oxidálási tulajdonságok**

Nem vonatkozik rá

Gőznyomás: nem meghatározott

Sűrűség (20 °C-on): 1,00 g/cm<sup>3</sup> K-QP1012EVízben való oldhatóság: teljesen elegyedő  
(20 °C-on)**Oldhatóság egyéb oldószerekben**

nem meghatározott

Megoszlási hányados: nem meghatározott

Dinamekus viszkozitás: nem meghatározott

Kinematicus viszkozitás: nem meghatározott

Kifutási: nem meghatározott

**Biztonsági adatlap**

az 1907/2006/EK rendelet szerint

**Carp-Deta**

Felülvizsgálat dátuma: 04.05.2017

Termék kódja: j6004\_sd

Oldal 5 -től/-től 7

Gőzsűrűség: nem meghatározott

Párolgási sebesség: nem meghatározott

**9.2. Egyéb információk**

Szilárdanyagtartalom: nem meghatározott

**10. SZAKASZ: Stabilitás és reakciókészség****10.1. Reakciókészség**

Az információ nem áll rendelkezésre.

**10.2. Kémiai stabilitás**

Az információ nem áll rendelkezésre.

**10.3. A veszélyes reakciók lehetősége**

Az információ nem áll rendelkezésre.

**10.4. Kerülendő körülmények**

Nem szabad 30 °C feletti hőmérsékletnek kitenni.

**10.5. Nem összeférhető anyagok**

Az információ nem áll rendelkezésre.

**10.6. Veszélyes bomlástermékek**

Az utasítás szerint tárolva és alkalmazva nem bomlik.

**További információk**

Más tisztítószerrel és vegyszerekkel nem keverendő.

**11. SZAKASZ: Toxikológiai adatok****11.1. A toxikológiai hatásokra vonatkozó információ****Akut toxicitás**

A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozás kritériumai nem teljesülnek.

| CAS-szám | Alkotóelemek   |               |       |         |         |
|----------|----------------|---------------|-------|---------|---------|
|          | Expozíciós út  | Dózis         | Faj   | Forrás  | Módszer |
| 122-99-6 | 2-Fenoxietanol |               |       |         |         |
|          | orális         | LD50<br>mg/kg | 1850  | Patkány |         |
|          | dermális       | LD50<br>mg/kg | >2000 | Nyúl    |         |

**Izgató és maró hatás**

A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozás kritériumai nem teljesülnek.

**Szenzibilizáló hatások**

A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozás kritériumai nem teljesülnek.

**Rákkeltő, mutagén és szaporodásra káros hatások**

A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozás kritériumai nem teljesülnek.

**Egyetlen expozíció utáni célszervi toxicitás (STOT)**

A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozás kritériumai nem teljesülnek.

**Ismétlődő expozíció utáni célszervi toxicitás (STOT)**

A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozás kritériumai nem teljesülnek.

**Aspirációs veszély**

A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozás kritériumai nem teljesülnek.

**Biztonsági adatlap**

az 1907/2006/EK rendelet szerint

**Carp-Deta**

Felülvizsgálat dátuma: 04.05.2017

Termék kódja: j6004\_sd

Oldal 6 -tól/-től 7

**Egyéb információ**

Normál használat esetén egészségkárosodás nem ismert, illetve nem várható.

**12. SZAKASZ: Ökológiai adatok****12.1. Toxicitás**

Magáról a termékről nincs adat.

| CAS-szám | Alkotóelemek                        |                     |           |                 |        |         |
|----------|-------------------------------------|---------------------|-----------|-----------------|--------|---------|
|          | A vízi környezetre mérgező          | Dózis               | [h]   [d] | Faj             | Forrás | Módszer |
| 122-99-6 | 2-Fenoxietanol                      |                     |           |                 |        |         |
|          | Akut hal toxicitás                  | LC50 220 - 460 mg/l | 96 h      | Leuciscus idus  |        |         |
|          | Akut növekedés gátlási teszt, algán | ErC50 > 500 mg/l    | 72 h      | Scenedesmus sp. |        |         |
|          | Akut toxicitás crustacea            | EC50 > 500 mg/l     | 48 h      | Daphnia magna   |        |         |

**12.2. Perzisztencia és lebonthatóság**

Nem tartalmaz olyan anyagokat, amelyek a környezetre veszélyesnek ismertek, vagy nem bomlanak le szennyvízkezelő berendezésekben. Az anyagban található tenzidek megfelelnek a 648/2004 sz. EU tisztítószer rendelet szerinti normának.

**12.3. Bioakkumulációs képesség**

Az információ nem áll rendelkezésre.

**Megoszlási hányados n-oktanol/víz**

| CAS-szám | Alkotóelemek   | Log Pow |
|----------|----------------|---------|
| 122-99-6 | 2-Fenoxietanol | 1,16    |

**12.4. A talajban való mobilitás**

Az információ nem áll rendelkezésre.

**12.5. A PBT- és a vPvB-értékelés eredményei**

Az információ nem áll rendelkezésre.

**12.6. Egyéb káros hatások**

Az információ nem áll rendelkezésre.

**További információ**Kémiai oxigénigény (KOI) 1950 mg O<sub>2</sub>/g.**13. SZAKASZ: Ártalmatlanítási szempontok****13.1. Hulladékkezelési módszerek****Hulladékkezelési megfontolások**

A tárolóedényt gondosan kiüríteni. A nagyobb mennyiségű termékmaradékot ne öntsük ki.

**Hulladék elhelyezési szám maradékokból/felhasználatlan termékekből származó hulladék**

070699 SZERVES KÉMIAI FOLYAMATOKBÓL SZÁRMAZÓ HULLADÉK; zsírok, kenőanyagok, szappanok, mosószerek, fertőtlenítőszeres és kozmetikumok előállításából, kisereléséből, forgalmazásából és felhasználásából származó hulladék; közelebről meg nem határozott hulladék

**Hulladék elhelyezési szám maradékokból származó hulladék**

070699 SZERVES KÉMIAI FOLYAMATOKBÓL SZÁRMAZÓ HULLADÉK; zsírok, kenőanyagok, szappanok, mosószerek, fertőtlenítőszeres és kozmetikumok előállításából, kisereléséből, forgalmazásából és felhasználásából származó hulladék; közelebről meg nem határozott hulladék

**Szennyezett csomagolás ártalmatlanítása és ajánlott tisztítószeres**

A tartályt vízzel kell tisztítani. A kiöblített csomagolóanyagot fel kell ajánlani helyi újra hasznosító

**Biztonsági adatlap**

az 1907/2006/EK rendelet szerint

**Carp-Deta**

Felülvizsgálat dátuma: 04.05.2017

Termék kódja: j6004\_sd

Oldal 7 -től-től 7

szervezeteknek.

**14. SZAKASZ: Szállításra vonatkozó információk****Szárazföldi szállítás (ADR/RID)****14.1. UN-szám:** nem használható**14.2. Az ENSZ szerinti megfelelő szállítási megnevezés:** nem használható**14.3. Szállítási veszélyességi osztály(ok):** nem használható**14.4. Csomagolási csoport:** nem használható**14.5. Környezeti veszélyek**

KÖRNYEZETVESZÉLYEZTETŐ: nem

**14.6. A felhasználót érintő különleges óvintézkedések**

Nem szükséges

**14.7. A MARPOL-egyezmény II. melléklete és az IBC szabályzat szerinti ömlesztett szállítás**

nem használható

**További információ**

A szállítási szabályozás szempontjából nem minősül veszélyesnek.

**15. SZAKASZ: Szabályozással kapcsolatos információk****15.1. Az adott anyaggal vagy keverékkel kapcsolatos biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi előírások/jogszabályok****A vonatkozó fontosabb jogszabályok**

Alkalmazási korlátozások (REACH, XVII. melléklet):

Bejegyzés 55: 2-(2-Butoxyethoxy)ethanol

**További utalások**

Az EC direktívák vagy a megfelelő nemzeti törvények szerint nincs előírás a címkézésre.

Jogszabályi hivatkozások: 67/548/EGK irányelv, 1999/45/EK irányelv, 2001/58/EC Irányelv, 1907/2006/EK, 2000. XXV. Törvény, 25/2000 EüM-SzCsM rendelet, 44/2000. EüM. rendelet, 13/2001 EüM-KöM rendelet, 33/2004. ESzCsM. rendelet.

**Nemzeti előírások**

Vízszennyezési osztály (D): 1 - enyhén vízszennyező

**15.2. Kémiai biztonsági értékelés**

Az ebben a keverékben szereplő anyagokhoz nem készültek anyagbiztonsági véleményezések.

**16. SZAKASZ: Egyéb információk****Módosítások**

Ez az adatlap az előző változathoz képest a következő részekben tartalmaz változásokat: 3 / 16

**A H- és EUH-mondatok szövege (Szám és teljes szöveg)**

|      |  |
|------|--|
| H225 | Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. |
| H226 | Tűzveszélyes folyadék és gőz.            |
| H302 | Lenyelve ártalmas.                       |
| H319 | Súlyos szemirritációt okoz.              |
| H336 | Álmosságot vagy szédülést okozhat.       |

(A veszélyes összetevők adatait a szállító utolsó érvényes biztonsági adatlapjából vettük át.)